L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX, No. 73, RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLEANS,
SAMEDI MATIN, 17 SEPTEMBRE.

VAPEURS

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

SEULE LIGNE DIRECTE POUR LA FRANCE.

Service des Paquebots-Poste de la Compagnie Générale Transatlantique, entre New-York et le Havre, touchant à Brest.

Les nouveaux et splendides bâtiments de cette ligne favorite partiront comme suit de l'embarcadère No. 50, Rivière du Nord :

LAFAYETTE, capt. Rousseau, Samedi 27 sept.
VILLE-DE-PARIS, capt. Surmont, Samedi 4 oct.
SAINT-LAURENT, capt. Beaurie, samedi 11 oct.
PEREIRE, capt. Danet, Samedi, 25 octobre.

PRIX DU PASSAGE (compris le vin) payable en or ou son équivalent en papier.
POUR BREST OU LE HAVRE:
Première cabine, $140. Seconde cabine, $75.

POUR PARIS:
Y compris le billet de chemin de fer délivré à bord.
Première cabine, $145. Seconde cabine $85.
Les bagages seront marqués pour Paris.
Il en sera de même pour le Nouvelle-Orléans, pour Brest ou Le Havre.
Pour tout renseignement s'adresser à
L. GRAND & CIE.
[8 sept—122] 55 rue Cauchemarlère 14.

BREME.

Lloyd de l'Allemagne du Nord.

Service des Steamers entre BREME et la NOUVELLE-ORLEANS, avec escale au Havre, Southampton et La Havane.

Ces très beaux steamers à hélice de LLOYD DE L'ALLEMAGNE DU NORD, ont d'excellentes installations pour le service des passagers.

Ils touchent en allant en Europe, à La Havane et au Havre, et en revenant, à La Havane et Southampton, pour recevoir et débarquer les passagers et le fret.

Les jours de départ seront donnés plus tard.

PRIX DU PASSAGE.
De Brême ou du Havre à la Nouvelle-Orléans.
Première cabine ..... $120 en or.
Entrepont ..... $60 en or.
De la Nouvelle-Orléans ou de La Havane à Southamp ou à Brême:
Première cabine ..... $100 en or.
Entrepont ..... 45 "
Les billets de passage de Brême ou du Havre à La Havane ou à la Nouvelle-Orléans seront délivrés aux conditions ci-dessus.

Les steamers de la ligne entre New-York et Brême partent tous les LUNDIS et SAMEDIS, et ceux de la ligne entre Baltimore et Havre tous les MERCREDIS, touchant à Southampton. Ainsi on peut prendre des billets de passage au départ du Havre.

Pour plus de détails, s'adresser à
ED. F. STOCKMEYER, Agent,
[21 mai—an] No 67, rue Union.

Pour New-York

Ligne des Steamers des Marchands.

Comprenant les steamers suivants, qui sont de première classe:

CRESCENT CITY..... Capt. Geo. L. Norton
SHERMAN..... Capt.
DONALD MEADE..... Capt. A. W. Sampson,
UNITED STATES..... Capt. Lawton,
MISSISSIPPI..... Capt. W. P. Henry,
WESTERN METROPOLIS..... Capt.
EMILY B. SOUDER, Capt.

Partant de New-York, tous les samedis, le steamer

WESTERN METROPOLIS,
Moses R. Crowell, commandant.

Partira de son wharf, en face de la rue Jefferson le MARDI, 17 septembre, à 5 heures P. M.

Ces steamers ont d'excellents aménagements.

Chambres ..... $30 00.
Entrepont ..... 25 00.

On signe des billets de connaissements pour Liverpool, Glasgow et Brême.

Les billets de passage de première classe et d'entrepont, étant valables pour Liverpool et le Havre, seront délivrés à la ligne de steamers de Liverpool partant de New-York tous les mercredis, sont à vapeur au bureau.

Pour fret ou passage, s'adresser à
LOW & LUDWIGSEN,
Rue de la Commune, No. 190.

Pour New-York, directement.

Ligne de steamers Cromwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE DES Steamers suivants:
GEO. CROMWELL,
GEO. WASHINGTON,
CORTES,
MARIPOSA,
ST LOUIS.

Le steamer CORTES, Jackson, commandant,

Partira de son wharf, au pied de la rue Toulouse le MARDI, 17 septembre à 4 heures P. M.

Passage ..... $30.

Ce steamer prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BREME et HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
[8 mai—1an] Rue Carondelet, No. 6.

Vicksburg.

Départ tous les SAMEDIS, à 5 h. P. M.

RATCHEZ,
T. L. Leslie, capitaine.
Laissera la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, Natchez, Grand Gulf, Port Adams, Natchez, Vicksburg et les bateaux intermédiaires, le SAMEDI, 17 septembre, à 5 heures P. M. Ce steamer est d'excellents aménagements pour les rivières Yazoo, Tallahatchie et la Mille.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JNO. JANNEY, cois Commerce et Delta,
[17 sept—2n]

Pour Fort Adams.

Bi-Hebdomadaire.

Pour Fort Adams, Bayou Sara, Baton Rouge et Donaldsonville.
G. W. ALLEN,
[J. C. Lindsay, capitaine.] Wade Hampton,
Partira de la Nouvelle-Orléans tous les VENDREDIS soir, à 5 heures.
Et LUNDIS soir, à 5 heures.
Pour fret ou passage, s'adresser à
SINNOTT & ADAMS,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

Pour Bayou Sara.

BI-HEBDOMADAIRE.

POUR LA CÔTE ET BAYOU SARA.
Le bateau de la malle
W. M. PIKE,
J. J. Brown, capitaine.
R. S. Strock, commis.
Sera mis en ligne entre LUNDIS soir, à 5 heures et tous les VENDREDIS matin, à 10 heures.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à
JOHN JANNEY.
Expédition de choses belles et communes.
Un commis-marin est constamment sur la place pour recevoir son fret. [1 août—]

Pour Bayou Sara et les débarcadères intermédiaires.

Le bateau à vapeur "RAIT CABLE," capt. Vine T. H. Barnes, commis Allen Jones, partira de la Nouvelle-Orléans les MERCREDIS, à 10 heures du matin, et tous les VENDREDIS, à 5 heures de l'après-midi. Retour. Partira de Bayou Sara tous les MERCREDIS et LUNDIS SOIR.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
SINNOTT & ADAMS, agents,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

La Côte et le Bayou Rouge.

Le nouveau bateau
ST. JOHN,
W. R. Streethouse, capitaine.
J. A. Comstock, commis.
Laissera la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, tous les MERCREDIS matin, à 10 heures, et tous les SAMEDIS soir, à 5 heures, au retour à la Nouvelle-Orléans, il fera la Côte le jour, descendant tous les LUNDIS et VENDREDIS. Un commis est constamment sur la Levée pour recevoir son fret.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
E. O. MELANÇON.
[7 sept—] 34 Poydras.

La Côte et le Bayou Lafourche.

Bateau régulier de la Côte et le Bayou Lafourche.

Joe. P. Alcorn, capitaine, P. A. Gaudet et C. N. Z. Dupuis, commis.
Partira de la Nouvelle-Orléans tous les MARDIS matin à 10 heures et tous les VENDREDIS soirs à 5 heures.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord.
Il commencera recevoir fret aujourd'hui sur la Levée à la Rue de la rue Conti, pour recevoir son fret 15 juillet. [7 juillet—]

Pour la Côte et Donaldsonville.

Le bateau à vapeur "ROSE DE LA VILLE," capt. Jos. Lefebvre, commis Alcide Lefebvre, partira de la Nouvelle-Orléans les MERCREDIS, à 10 heures du matin, et tous les VENDREDIS, à 5 heures de l'après-midi. Retour. Partira de Bayou Sara tous les MERCREDIS et LUNDIS SOIR.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
SINNOTT & ADAMS, agents,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

Pour l'Est.

Ligne du N. O. et de la N. O. — Steamers de la Malle des Etats-Unis.

Pour Mansfield, Lewisburg, Mallinsville et Corinth. — Le beau bateau

J. SITA,
[Capitaine de la malle des Etats-Unis, fin partira de la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, Pilot Town, Corinth, et les stations intermédiaires, le MARDI, 17 septembre, à 4 heures de l'après-midi.

Ce steamer est d'excellents aménagements pour les passagers et le fret.

Il fait aussi le service régulier de la malle.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JNO. JANNEY, cois Commerce et Delta,
[7 sept—2n]

Pour l'Est.

Ligne du N. O. et de la N. O. — Steamers de la Malle des Etats-Unis.

Pour Mansfield, Lewisburg, Mallinsville et Corinth. — Le beau bateau

J. SITA,
[Capitaine de la malle des Etats-Unis, fin partira de la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, Pilot Town, Corinth, et les stations intermédiaires, le MARDI, 17 septembre, à 4 heures de l'après-midi.

Ce steamer est d'excellents aménagements pour les passagers et le fret.

Il fait aussi le service régulier de la malle.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JNO. JANNEY, cois Commerce et Delta,
[7 sept—2n]

EXTINCTEUR DU FEU BABCOCK.

CETTE INVENTION, la meilleure protection contre l'incendie,

a remporté une grande victoire dans la dernière expérience faite dans la rue de Canal.

Elle a remporté le PREMIER PRIX, une médaille d'argent, à la Foire d'Etat du Texas, contre deux concurrents.

DAVID E. BRADLEY, Agent général pour le Sud.
Rue Carondelet, 36, Nile-Orléans.

Pour les circulaires et les demandes d'agences, s'adresser à M. David E. Bradley.

L. J. GUILLOTTE, Agent pour la Nile-Orléans, 20, rue Carondelet.

Avertissement de machines, et produits pour la vente.
[2 août—6 i p.s.

MIRAMON & Cie.,

90 & 101 rue de Chartres,
MARCHANDS DE MEUBLES.

Ebénisterie et Tapisserie. Achat, échange, vente et réparation des meubles. Magasin de bouteilles pour mystère et tous genres. Fabriquant de bons matelas à 50 et 55.

On fait les dembaugs usités.

Crins pour les matelas de magasinage.
[1 juillet—1an]

Médicamen

NEW-FOUNDLAND BITTER.

VOILA deux mots que le Newfoundland Bitter a gagné dans le commerce, et l'avenir s'annonce que lui a fait le public nous satisfait complètement. Les certificats de guérisons obtenues par cette liqueur sont très nombreux et nous sommes très heureux de savoir épargne au même temps et notre argent, pour rendre populaire un bitter qui rend de si grands services.

Les propriétaires du Newfoundland Bitter étant bien determinées, il maintient d'abord la

Santé intacte et florissante

chez ceux qui en font un usage régulier.

Boire sans soif et souvent est devenu une habitude en Amérique, et il faut toujours leur composer des habitudes.

Ordinairement, en allant en Europe, à La Havane et au Havre, et en revenant, à La Havane et Southampton, pour recevoir et débarquer les passagers et le fret.

Les jours de départ seront donnés plus tard.

PRIX DU PASSAGE.
De Brême ou du Havre à La Nouvelle-Orléans.
Première cabine ..... $120 en or.
Entrepont ..... $60 en or.
De la Nouvelle-Orléans ou de La Havane à Southampton ou à Brême:
Première cabine ..... $100 en or.
Entrepont ..... 45 "
Les billets de passage de Brême ou du Havre à La Havane ou à la Nouvelle-Orléans seront délivrés aux conditions ci-dessus.

Les steamers de la ligne entre New-York et Brême partent tous les LUNDIS et SAMEDIS, et ceux de la ligne entre Baltimore et Havre tous les MERCREDIS, touchant à Southampton. Ainsi on peut prendre des billets de passage au départ du Havre.

Pour plus de détails, s'adresser à
ED. F. STOCKMEYER, Agent,
[21 mai—an] No 67, rue Union.

Pour New-York

Ligne des Steamers des Marchands.

Comprenant les steamers suivants, qui sont de première classe:

CRESCENT CITY..... Capt. Geo. L. Norton
SHERMAN..... Capt.
DONALD MEADE..... Capt. A. W. Sampson,
UNITED STATES..... Capt. Lawton,
MISSISSIPPI..... Capt. W. P. Henry,
WESTERN METROPOLIS..... Capt.
EMILY B. SOUDER, Capt.

Partant de New-York, tous les samedis, le steamer

WESTERN METROPOLIS,
Moses R. Crowell, commandant.

Partira de son wharf, en face de la rue Jefferson le MARDI, 17 septembre, à 5 heures P. M.

Ces steamers ont d'excellents aménagements.

Chambres ..... $30 00.
Entrepont ..... 25 00.

On signe des billets de connaissements pour Liverpool, Glasgow et Brême.

Les billets de passage de première classe et d'entrepont, étant valables pour Liverpool et le Havre, seront délivrés à la ligne de steamers de Liverpool partant de New-York tous les mercredis, sont à vapeur au bureau.

Pour fret ou passage, s'adresser à
LOW & LUDWIGSEN,
Rue de la Commune, No. 190.

Pour New-York, directement.

Ligne de steamers Cromwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE DES Steamers suivants:
GEO. CROMWELL,
GEO. WASHINGTON,
CORTES,
MARIPOSA,
ST LOUIS.

Le steamer CORTES, Jackson, commandant,

Partira de son wharf, au pied de la rue Toulouse le MARDI, 17 septembre à 4 heures P. M.

Passage ..... $30.

Ce steamer prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BREME et HAVRE.

Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
[8 mai—1an] Rue Carondelet, No. 6.

Vicksburg.

Départ tous les SAMEDIS, à 5 h. P. M.

RATCHEZ,
T. L. Leslie, capitaine.
Laissera la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, Natchez, Grand Gulf, Port Adams, Natchez, Vicksburg et les bateaux intermédiaires, le SAMEDI, 17 septembre, à 5 heures P. M. Ce steamer est d'excellents aménagements pour les rivières Yazoo, Tallahatchie et la Mille.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JNO. JANNEY, cois Commerce et Delta,
[8 sept—2n]

Pour Fort Adams.

Bi-Hebdomadaire.

Pour Fort Adams, Bayou Sara, Baton Rouge et Donaldsonville.
G. W. ALLEN,
[J. C. Lindsay, capitaine.] Wade Hampton,
Partira de la Nouvelle-Orléans tous les VENDREDIS soir, à 5 heures.
Et LUNDIS soir, à 5 heures.
Pour fret ou passage, s'adresser à
SINNOTT & ADAMS,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

Pour Bayou Sara.

BI-HEBDOMADAIRE.

POUR LA CÔTE ET BAYOU SARA.
Le bateau de la malle
W. M. PIKE,
J. J. Brown, capitaine.
R. S. Strock, commis.
Sera mis en ligne entre LUNDIS soir, à 5 heures et tous les VENDREDIS matin, à 10 heures.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à
JOHN JANNEY.
Expédition de choses belles et communes.
Un commis-marin est constamment sur la place pour recevoir son fret. [1 août—]

Pour Bayou Sara et les débarcadères intermédiaires.

Le bateau à vapeur "RAIT CABLE," capt. Vine T. H. Barnes, commis Allen Jones, partira de la Nouvelle-Orléans les MERCREDIS, à 10 heures du matin, et tous les VENDREDIS, à 5 heures de l'après-midi. Retour. Partira de Bayou Sara tous les MERCREDIS et LUNDIS SOIR.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
SINNOTT & ADAMS, agents,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

La Côte et le Bayon Rouge.

Le nouveau bateau
ST. JOHN,
W. R. Streethouse, capitaine.
J. A. Comstock, commis.
Laissera la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, tous les MERCREDIS matin, à 10 heures, et tous les SAMEDIS soir, à 5 heures, au retour à la Nouvelle-Orléans, il fera la Côte le jour, descendant tous les LUNDIS et VENDREDIS. Un commis est constamment sur la Levée pour recevoir son fret.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
E. O. MELANÇON.
[7 sept—] 34 Poydras.

La Côte et le Bavon Lafourche.

Bateau régulier de la Côte et le Bayou Lafourche.

Joe. P. Alcorn, capitaine, P. A. Gaudet et C. N. Z. Dupuis, commis.
Partira de la Nouvelle-Orléans tous les MARDIS matin à 10 heures et tous les VENDREDIS soirs à 5 heures.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord.
Il commencera recevoir fret aujourd'hui sur la Levée à la Rue de la rue Conti, pour recevoir son fret 15 juillet. [7 juillet—]

Pour la Côte et Donaldsonville.

Le bateau à vapeur "ROSE DE LA VILLE," capt. Jos. Lefebvre, commis Alcide Lefebvre, partira de la Nouvelle-Orléans les MERCREDIS, à 10 heures du matin, et tous les VENDREDIS, à 5 heures de l'après-midi. Retour. Partira de Bayou Sara tous les MERCREDIS et LUNDIS SOIR.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
SINNOTT & ADAMS, agents,
[8 sept—] 35 Rue Commerce.

Pour l'Est.

Ligne du N. O. et de la N. O. — Steamers de la Malle des Etats-Unis.

Pour Mansfield, Lewisburg, Mallinsville et Corinth. — Le beau bateau

J. SITA,
[Capitaine de la malle des Etats-Unis, fin partira de la Nouvelle-Orléans pour Baton Rouge, Pilot Town, Corinth, et les stations intermédiaires, le MARDI, 17 septembre, à 4 heures de l'après-midi.

Ce steamer est d'excellents aménagements pour les passagers et le fret.

Il fait aussi le service régulier de la malle.

Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
JNO. JANNEY, cois Commerce et Delta,
[7 sept—2n]

EXTINCTEUR DU FEU BABCOCK.

CETTE INVENTION, la meilleure protection contre l'incendie,

a remporté une grande victoire dans la dernière expérience faite dans la rue de Canal.

Elle a remporté le PREMIER PRIX, une médaille d'argent, à la Foire d'Etat du Texas, contre deux concurrents.

DAVID E. BRADLEY, Agent général pour le Sud.
Rue Carondelet, 36, Nile-Orléans.

Pour les circulaires et les demandes d'agences, s'adresser à M. David E. Bradley.

L. J. GUILLOTTE, Agent pour la Nile-Orléans, 20, rue Carondelet.

Avertissement de machines, et produits pour la vente.
[2 août—6 i p.s.

MIRAMON & Cie.,

90 & 101 rue de Chartres,
MARCHANDS DE MEUBLES.

Ebénisterie et Tapisserie. Achat, échange, vente et réparation des meubles. Magasin de bouteilles pour mystère et tous genres. Fabriquant de bons matelas à 50 et 55.

On fait les dembaugs usités.

Crins pour les matelas de magasinage.
[1 juillet—1an]

LE CÉLÈBRE FOURNEAU DE CUISINE

—DE—

P. P. STEWART,

GRIL MOBILE.

LE FOURNEAU DE STEWART qui, jusqu'à ce jour, n'a pas été connu, est maintenant, qui, comme le dit le proverbe, a UN GRIL MOBILE et un FOURNEAU FIXE. LE NOUVEAU GRIL DE STEWART est fait de manière à ne pas rouiller, et, quand on veut, il se peut pas d'échapper. Le vertueux fourneau ressemble, sur la place qu'il occupe, le nom de P. P. Stewart.

FULLER, WARREN & CO.,
Seuls fabricants, à Troy, N. Y.

A vendre par

E. B. HOGAN,
No 86 de la rue du Canal.

On en peut voir, tous les jours, [illegible] fourneau.

Une preuve éternelle de la grande supériorité du "CHARTER OAK"

SUR TOUS LES AUTRES FOURNEAUX DE CUISINE.

LISEZ CECI:

Un "Charter Oak" qui a servi pendant 12 ans sans les faire.

Nouvelle-Orléans, 9 août 1866.

JE certifie que j'ai acheté de KICK BROS & CO., en 1854, le PREMIER FOURNEAU "CHARTER OAK" qu'ils aient vendu. On s'en sert chez moi tous les jours depuis cette époque — c'est-à-dire plus de douze ans. Je recommande avec plaisir le fourneau "CHARTER OAK" à toutes les personnes qui désirent acheter un bon ustensile qui dure longtemps et fait bien son ouvrage.

LE CÉLÈBRE FOURNEAU "CHARTER OAK" est en vente chez
OEMICHEN & POTTIER,
Importateurs et Marchands de Quincaillerie étrangère et américaine,
[Consignataires des vins Rapidet et Delle Levée, et Newfoundland Bitter.] No 99, Vieille-Levée.

BRILLIANT" DE BUCK.

LE SEUL BON FOURNEAU qui soit manufacturé aux Etats-Unis pour la cuisine et le chauffage.

PLUS DE 500,000

sont employés constamment au Sud et dans l'Ouest, et on en est entièrement satisfait. Voici quelques-uns des honneurs que le "BRILLIANT" obtient à ses qualités:

PREMIER PRIX, en 1856, à la Foire de St-Louis.
PREMIER PRIX, en 1857, à la Foire de St-Louis.
MEDAILLE D'OR, en 1858, à la Foire de l'Etat de la Louisiane.
PREMIER PRIX, en 1859, à la Foire de St-Louis.

Ces voies avec avoir un tiers fourneau de cuisine au Ne

48 ..... RUE DU CAMP 48

Et achetez un "BRILLIANT."

H. BALLER,
[Respect de spécimens et aussi les vente, au No 48 de la rue du Camp.

On l'on trouvera également toute sorte de fourneaux de cuisine et de réchauds, gratis, de la fer-blanterie et toute sorte d'articles de ménage.
[7 août—1 an v.a.r

COMPAGNIE MOUND CITY

d'Assurance Mutuelle de la Vie,

DE ST-LOUIS, MISSOURI.

OFFICIERS DU BUREAU DE LA LOCALITÉ
JAMES J. O'FALLON, Président.
R. M. BRITTON, Vice-Président.
R. W. LOMAX, Secrétaire.
H. S. HETH, Assistant Secrétaire.
C. G. MCHATTON, Agent Général.
W. E. HARVEY, Architecte.

DIRECTEURS:

James J. O'Fallon,	James H. Lucas,
L. A. Hatch,	T. A. Russell,
A. M. Britton,	James Lupo,
A. R. Garrison,	J. M. Harney,
	A. M. Waterman.

Agence en Louisiane—No 33, Carondelet.

AU PREMIER.

OFFICIERS DE LA SUCCURSALE EN LOUISIANE:
C. H. MOUTON, Président.
E. T. MERRICK, Vice-Président.
B. B. SIMMES, Secrétaire et agent d'Etat
MÉDECINS INSPECTEURS:
J. N. POLWELL, M. D. J. S. RITCHIE, M. D.

DIRECTEURS EN LOUISIANE:	
James Jackson,	Octave Voorhies,
E. T. Merrick,	T. H. Hatch,
Robert Hare,	C. H. Mouton,
Thos. Pitzwilliam,	L. A. Wilts,
B. B. Simmes.	

Cette Compagnie émet toute espèce de police d'assurance de la vie, lesquelles ne sont pas forfaites après un payement annuel.
[1 août—1an

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE DE LA LOUISIANE.

SEIZIÈME ÉTAT ANNUEL.

CONFORMÉMENT à la Charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires:

Total des primes pour l'année expirée le 31 février 1870 ..... $444,416 94

Savoir: Primes d'incendie $168,420 84
Primes de mer 175,936 72
Primes de rivières 99,759 68

Primes non expirées, primes remboursées, réassurances et diminution sur primes 168,141 41
Montant net des primes $276,274 53
Reçues par l'incendie $61,260 21
Pertes sur mer 23,861 75
Pertes sur les rivières 39,174 52
Taxes $124,296 48
Dépenses et profits et pertes 25,380 61
Intérêts du scrip non encore payé 31,744 66
Dépense net $205,171 17

L'actif de la Compagnie est comme suit, estimé aux plus bas prix du marché, au comptant:

Place en bonds de la ville et subrévolonde	$ 46,000 00
" " actions de banques et autres titres	21,914 00
" " propriétés hypothécaires	20,300 00
" " scrip de compagnies d'assurances	34,128 66
Intérêts à recevoir, sur hypothèques	10,675 00
Intérêts à recevoir, sur garantie, etc.	34,167 66
Primes en voie de recouvrement	37,366 66
En caisse, sur place et en Europe	156,417 66
	$410,000 00

Ce qui précède est une copie exacte faite sur livres de la Compagnie.

CHAS. BRIGGS, Président.
M. P. ROUX, Secrétaire.

État de la Louisiane.
Paroisse d'Orléans, ville de la Nile-Orléans.
Assermenté et signé personnellement ce, ce 18 mars 1870.

P. C. CUVELLIER, Notaire Public.

Six pour cent d'intérêt sur les certificats de scrip non encore payés, sera payé aux porteurs des dits certificats ou à leurs ayants-cause, à partir de ladit à ses profits.

Les certificats non encore payés de l'émission de 1861 avec reçus rachetés et payés aux porteurs ou à leurs ayants-cause, à partir du lundi, 2 mai prochain, date à partir de laquelle tout intérêt cessera.

Il est déclaré un dividende de quarante pour cent sur le montant net des primes ayant droit de participer et il sera payé des certificats pour le dit dividende à dater du premier jour de juin prochain.

Par ordre des Directeurs,

CHAS. BRIGGS, Président,
ANT. CARRIERE, Vice-Président.
J. P. ROUX, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Charles Briggs,	A. Cocoret,
Ant. Carriere,	Frank Williams,
Geo. A. Fosdick,	Thomas Byrne,
R. Ringier,	John Thomas,
Chas. Leidig,	Jas. C. Walls,
P. Anderson,	Gustav Kerst,
Alfred Kearny,	Andrew Stewart,
A. Fredrichs,	Jas. Phillips,
W. W. Dunbar,	L. B. Robinson,
E. P. Richardson,	R. Pizzoni,
Geo. W. Hynson,	Rudolph Ries,
Arch'd Macnamary	T. P. Gray,
Henry J. Vose,	W. C. Jones,
E. M. Maynard,	Geo. G. Garner,
Chas. Winkler,	Thos. N. Hunt,
A. R. Montgomery,	Geo. Hoover,
	O. Carriere,

F. L. Rousseau.

Compagnie d'Assurance MECHANICS AND TRADERS

DE LA NILE-ORLEANS.

Bureau, No 14, rue Carondelet.

Cette Compagnie assure contre les risques de feu et de navigation fluviale et maritime.

AUX TAUX LES PLUS BAS.

LLOYD R. COLEMAN, Président. — CHS. EMONTIER, Secrétaire.

DIRECTEURS:

MM. A. J. Allem,	MM. Geo. W. Logan, Jr
J. M. Bailey,	Geo. Lee,
Thos. H. Boyd,	Thos. Murray,
Wm. J. Bryan,	R. M. Walker,
J. D. Cobb,	R. W. Wilde,
R. W. Church,	J. H. Wilson,
J. Hunt Cook,	J. H. Parker,
J. M. Sanger,	J. H. Morris,
Geo. Gordon,	J. Pinckney Smith
Chs. A. Peters,	A. N. Bodron,
N. C. Gallien,	J. P. Todd,
J. L. Sullivan,	Saw. Thompson,
S. L. Jones,	F. S. Waterman,
A. B. James,	Fred. Wing.
[sept—1m]	

Compagnie d'Assurance Mutuelle du Sud.

Bureau de la Compagnie d'Assurance du sud de la Nouvelle-Orléans, No 61, rue du Camp.

Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1870.

QUATORZIÈME ÉTAT ANNUEL.

CONFORMÉMENT aux clauses de sa charte, la Compagnie publie l'état suivant pour l'année expirée le 31 décembre 1869.

Montant des primes pour l'année expirée le 31 décembre 1869 ..... $876,166 30

L'actif de la Compagnie est comme suit, estimé aux plus bas prix du marché, au comptant:

Place en bonds de la ville et subrévolonde	$ 46,000 00
" " actions de banques et autres titres	21,914 00
" " propriétés hypothécaires	20,300 00
" " scrip de compagnies d'assurances	34,128 66
Intérêts à recevoir, sur hypothèques	10,675 00
Intérêts à recevoir, sur garantie, etc.	34,167 66
Primes en voie de recouvrement	37,366 66
En caisse, sur place et en Europe	156,417 66
	$410,000 00

Ce qui précède est une copie exacte faite sur livres de la Compagnie.

CHAS. BRIGGS, Président.
M. P. ROUX, Secrétaire.

État de la Louisiane.
Paroisse d'Orléans, ville de la Nile-Orléans.
Assermenté et signé personnellement ce, ce 18 mars 1870.

P. C. CUVELLIER, Notaire Public.

Six pour cent d'intérêt sur les certificats de scrip non encore payés, sera payé aux porteurs des dits certificats ou à leurs ayants-cause, à partir de ladit à ses profits.

Les certificats non encore payés de l'émission de 1861 avec reçus rachetés et payés aux porteurs ou à leurs ayants-cause, à partir du lundi, 2 mai prochain, date à partir de laquelle tout intérêt cessera.

Il est déclaré un dividende de quarante pour cent sur le montant net des primes ayant droit de participer et il sera payé des certificats pour le dit dividende à dater du premier jour de juin prochain.

Par ordre des Directeurs,

CHAS. BRIGGS, Président,
ANT. CARRIERE, Vice-Président.
J. P. ROUX, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Charles Briggs,	A. Cocoret,
Ant. Carriere,	Frank Williams,
Geo. A. Fosdick,	Thomas Byrne,
R. Ringier,	John Thomas,
Chas. Leidig,	Jas. C. Walls,
P. Anderson,	Gustav Kerst,
Alfred Kearny,	Andrew Stewart,
A. Fredrichs,	Jas. Phillips,
W. W. Dunbar,	L. B. Robinson,
E. P. Richardson,	R. Pizzoni,
Geo. W. Hynson,	Rudolph Ries,
Arch'd Macnamary	T. P. Gray,
Henry J. Vose,	W. C. Jones,
E. M. Maynard,	Geo. G. Garner,
Chas. Winkler,	Thos. N. Hunt,
A. R. Montgomery,	Geo. Hoover,
	O. Carriere,

F. L. Rousseau.

Compagnie d'Assurance MECHANICS AND TRADERS

DE LA NILE-ORLEANS.

Bureau, No 14, rue Carondelet.

Cette Compagnie assure contre les risques de feu et de navigation fluviale et maritime.

AUX TAUX LES PLUS BAS.

LLOYD R. COLEMAN, Président. — CHS. EMONTIER, Secrétaire.

DIRECTEURS:

MM. A. J. Allem,	MM. Geo. W. Logan, Jr
J. M. Bailey,	Geo. Lee,
Thos. H. Boyd,	Thos. Murray,
Wm. J. Bryan,	R. M. Walker,
J. D. Cobb,	R. W. Wilde,
R. W. Church,	J. H. Wilson,
J. Hunt Cook,	J. H. Parker,
J. M. Sanger,	J. H. Morris,
Geo. Gordon,	J. Pinckney Smith
Chs. A. Peters,	A. N. Bodron,
N. C. Gallien,	J. P. Todd,
J. L. Sullivan,	Saw. Thompson,
S. L. Jones,	F. S. Waterman,
A. B. James,	Fred. Wing.
[sept—1m]	

ÉTABLISSEMENT THERMAL — TOUJOURS OUVERT.

VICHY

(PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT)

ADMINISTRATION: PARIS, 22, BOULEVARD MONTMARTRE

EAU MINÉRALE DE VICHY.

ON IGNORE SOUVENT *en buvant l'Eau minérale de l'Établissement thermal de Vichy qu'il n'est pas indifférent de boire de telle ou telle source. Voici l'application en médecine des sources de l'État.*

GRAVIE: Gravelle, foie, etc.; HOPITAL, estomac; CÉLESTINS, appareil urinaire; HAUTERIVE, s'emploie comme les CÉLESTINS et l'HÔPITAL.

VICHY CHEZ SOI.

Tout le monde ne peut aller à Vichy. Les personnes, que la distance, leur santé ou la dépense, empêchent de se rendre à l'Établissement thermal, trouvent dans l'emploi simultané de l'Eau minérale en boisson et des *Bains préparés* avec les SELS *extraits des Bains* minérales de Vichy, *aux sources mêmes, sous le contrôle de l'État*, un traitement presque semblable à celui de Vichy. — Un volume pour un bain (250 gr.) Prix — 1 fr.

PASTILLES DIGESTIVES, le boîte 80 gr., sous arômes, 5 fr.

BOISSON ARTICIELLE. — PERLES DE VICHY, excellent produit contenant du SEL DE VICHY soluble dans l'estomac.

VICHY. La saison officielle dure à Vichy du 15 mai au 15 octobre, mais les bains et le Casino sont chauffés pendant toute la mauvaise saison et le traitement peut s'y suivre à cette époque avec plus de facilité que pendant l'été.

NOTA. — Le CONTROLE DE L'ETAT FRANÇAIS est obligatoire sur tous les produits qui sortent de l'établissement de Vichy. Se bien méfier des contrefaçons.

La Compagnie fermière de l'établissement thermal de Vichy vend et expédie toutes les EAUX MINÉRALES NATURELLES CONNUES ET TOUT CE QUI S'Y RAPPORTE.

NEW-ORLEANS: Correspondants MM. *Frederickson* et *Harte*, Touro Buildings. — Dépôts chez: *Ducongé — Montenne — Schwab*, et dans toutes les pharmacies.

ENCRE NOUVELLE

— DE —

MATHIEU-PLESSY,

90 ..... *Boulevard Saint-Germain* 90

PARIS.

Cette Encre a été adoptée par
LL. MM. l'Empereur et l'Impératrice
Elle est immédiatement noire, inaltérable et s'emploie sans préparation.

PRODUITS CHIMIQUES

Pour Laboratoire et Photographie.

ENCRE NOUVELLE,

DOUBLE VIOLET, A COPIER.
Adoptée par les grandes administrations.
S'adresser pour les demandes, à MM. Ducongé, Hart & Cie., et principaux négociants.

BEAUTÉ DES DAMES,

EAU DE FLEURS DE LYS POUR LE TEINT

Vve PLANCHAIS ET RIET

PARFUMEUR BREVETÉ

Rue Caumartin, 45, à Paris.

Cette Eau, un des produits les *plus préférés* pour la Toilette, donne à la peau la *fraîcheur*, la *fraîcheur de la jeunesse*, et une blancheur d'une *incroyable pureté*. Seule privilégiée. Il suffit d'en mettre quelques gouttes dans l'eau *Tiffanchi de cette EAU*. *Se méfier des contrefaçons.*
Dépôts: MM. DUCONGÉ et SCHWAB.

VÉSICATOIRES D'ALBESPEYRES.

Il s'applique comme de cataplasmes, et agit en 6 ou 7 heures.

LE PAPIER D'ALBESPEYRES

guérit en quelques heures, sans aucun inconvénient, les douleurs de tête, les névralgies, les rhumatismes, les douleurs de dents, les douleurs de poitrine, les douleurs de ventre, les douleurs de reins, les douleurs de jambes, les douleurs de pieds, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleurs de toutes parties du corps, les douleur